

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 57 (1939)
Heft: 121

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 20.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern Freitag, 26. Mai 1939 **Schweizerisches Handelsamtsblatt** **Berne** Vendredi, 26 mai 1939
Feuille officielle suisse du commerce **Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N^o 121

Redaktion und Administration:
Efingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Postes — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsspaltige Kolonnenzeile (Ausland 65 Rp.).

Rédaction et Administration:
Efingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 121

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 95690—95719.
Frenka Aktiengesellschaft, Frenkenlof.
Spar- & Leihkasse Altikon in Liq., Altikon.
Pura Aktiengesellschaft, Zug.
Cottagon Aktiengesellschaft, Zürich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Rumänien/Roumanie: Mitteilung, Communiqué. Erteilung von/Délivrance de „Certificats de contingentement pour l'exportation en Roumanie“.

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der vermissten, auf den Namen des Fräuleins E. E. Andemars, Davos, lautenden Obligationen der Graubündner Kantonalbank à Fr. 500, Serie 7, Nrn. 7461/62, 4% %, vom 5. April 1930, wird hiermit aufgefodert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung dieser Verfügung an gerechnet, dem unterfertigten Amt vorzulegen, widrigenfalls dieselben als kraftlos erklärt werden.

Chur, den 22. Mai 1939.

(W 279^a)

Kreisamt Chur.

Mit Bewilligung der IV. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 12. Januar 1939 wird hiemit der Inhaber des angeblich vermissten, nicht abbezahlten Inhaberschuldbriefes per Fr. 1000, datiert den 30. April 1935 (Pfandbuch Thalwil Bd. 2, Seite 297/98), auf Antonio Gregori, geb. 1878, Seidenweber, Heinrichstrasse 75, Zürich 5, haftend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3609 (Plan Bl. 22) in Thalwil, aufgefodert, den Titel binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der Bezirksgerichtskanzlei Horgen vorzulegen, unter der Androhung, dass derselbe als kraftlos erklärt und im Grundprotokoll gelöscht würde.

(W 66^a)

Horgen, den 27. Januar 1939.

Namens des Bezirksgerichtes Horgen, II. Abteilung:
Der Substitut: Dr. Caspar.

Il Pretore di Lugano Città, sull'istanza della signora Luisa Grecchi, ved. Saroli, in Lugano, ed in relazione all'art. 983 C.O., diffida lo sconosciuto detentore delle tre azioni della S.A. Società del Teatro Lugano, n^o 329, 330 e 349 scritti in inchiostro anziché a stampa, azioni andate smarrite, a volerle produrre a questa Pretura entro il 30 novembre 1939; sotto comminatoria di ammortamento delle stesse.

(W 254^a)

Lugano, 8 maggio 1939.

Il Pretore: Battagliani.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Restaurationsbetrieb. — 1939. 23. Mai. Aus der Kommanditgesellschaft A. Strasser & Co., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1923, Seite 1335), Restaurationsbetrieb, ist der Gesellschafter Dr. Emil Huber infolge Todes ausgeschieden; seine Kommanditbeteiligung ist erloschen. Neu sind als Kommanditisten eingetreten die Erbengemeinschaft des Verstorbenen: Wwe. Frieda Huber-Frey, von Jonen (Aargau), in Kilehberg (Zürich); Emma Herzer-Huber, von Wuppenau (Thurgau), in Zürich; Eduard Huber-Dünki, von Jonen (Aargau), in Zürich; Wwe. Emilie Meyer-Huber, von und in Zürich; Marie Glauser-Huber, von Mühelringen (Bern), in Kilehberg, und Dr. Hans Huber, von Jonen (Aargau), in Zürich. Die Kommanditeinlage der Erbengemeinschaft beträgt gesamthaft wie bisher Fr. 100,000.

23. Mai. Aus dem Vorstand der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Wila, in Wila (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1938, Seite 1161), sind Gottfried Rüegg, Heinrich Büchi und Ernst Furrer ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Fritz Müller, von Rohrbach, als Präsident; Gottfried Rüegg, von Wila, als Vizepräsident, und Hermann Lüssi, von Wila, als Aktuar; alle in Wila. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

23. Mai. Krankenkasse der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1938, Seite 1338). Der Beisitzer Hermann Müri ist nun Vizepräsident. Der bisherige Vizepräsident Fritz Lehmann ist jetzt Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv je mit dem Aktuar oder Kassier.

23. Mai. Aus dem Vorstand der Sennereigenossenschaft Hub-Wald, in Wald (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1935, Seite 521), ist Oskar Hürlimann ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde Emil Keller, von Wald (Zürich), in Dieterswil-Wald (Zürich), als Aktuar gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Mosterei. — 23. Mai. In die Kollektivgesellschaft Gebrüder Stürzinger, in Dinhard (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1923, Seite 2037), Mosterei, tritt Alfred Stürzinger, von und in Dinhard, als weiterer Gesellschafter ein.

Kaffee und Kolonialwaren. 23. Mai. Die Firma Frau Anna Bättig, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1937, Seite 2121), Handel in Kaffee und Kolonialwaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Teeimport. — 23. Mai. Die Firma Roger C. Klunge, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1939, Seite 885), Teeimport, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Eisenwaren- und Kohlenhandlung. — 23. Mai. Die Firma E. Raths, in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 56 vom 4. März 1913, Seite 385), Eisenwaren- und Kohlenhandlung, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «E. Raths' Erben», in Pfäffikon, übernommen.

Wwe. Sophie Raths geb. Waldburger, Johannes Ernst Raths und Margrit Sophie Raths, alle von und in Pfäffikon (Zürich), haben unter der Firma E. Raths' Erben, in Pfäffikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1939 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der Firma «E. Raths», in Pfäffikon, übernimmt. Eisenwaren- und Kohlenhandlung. Bahnhofstrasse.

Beteiligungen. — 23. Mai. Die Pleda A. G., Beteiligung an industriellen und Handelsunternehmungen usw., hat ihren Sitz von Zürich (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1934, Seite 2821), nach Genf verlegt (S. H. A. B. Nr. 114 vom 17. Mai 1939, Seite 1026). Sie wird daher in Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Mai. In der Aktiengesellschaft für Klepper-Sportlerzugnisse, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 113 vom 16. Mai 1938, Seite 1090), sind die Prokuren von Hans Klepper und Karl Stieh erloschen.

Schuhwaren. — 23. Mai. Die Firma B. Peterhans-Bianzano, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1929, Seite 606), Schuhwaren, wird in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes abgeändert auf Frau B. Peterhans-Bianzano.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Bäckerei usw. — 1939. 24. Mai. Inhaber der Einzelfirma E. Tschanz-Kropf, in Seftigen, ist Ernst Tschanz-Kropf, von Röhrenbach i. E., in Seftigen. Bäckerei und Spezerei- und Kolonialwarenhandlung.

Bureau de Moutier

Atelier mécanique, etc. — 23. mai. Le chef de la raison individuelle Willy Flückiger, à Eshert, est Willy Flückiger, de Dürrenroth (Berne), à Eshert. Atelier mécanique et d'appareils électriques. «Sous-la-Rive».

Bureau de Neuchâtel

Café-restaurant. — 24 mai. Le chef de la raison Thomas Siévi, à Neuchâtel, est Thomas Siévi, de Bonaduz (Grisons), à Neuchâtel. Café-restaurant. Rue de la Gare.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

23. Mai. Unter dem Namen Herrschaftsarmengut Kiesen besteht, mit Sitz in Kiesen, eine Stiftung gemäss Art. 80 ff. Z.G.B. Zweck derselben ist, aus dem Ertrag des Stiftungsvermögens dürftige Bürger der Gemeinde Kiesen zu unterstützen. Die Stiftungsurkunde ist am 3. März 1939 errichtet worden. Die Organe der Stiftung sind: a) die aus 5 Mitgliedern bestehende Verwaltungskommission; b) 2 Rechnungsrevisoren; c) der Verwalter. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv je zu zweien. Es sind dies: Präsident: Gottlieb Waber, von Kiesen; Vizepräsident: Otto Daepf, von Opligen; Sekretär: Johann Reuteler, von Saanen; alle in Kiesen. Geschäftslokal: beim jeweiligen Präsidenten der Verwaltungskommission.

Bureau Thun

Maschinen. — 9. Mai. Unter der Firma Laminoirs G. m. b. H. ist, mit Sitz in Thun, eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gegründet worden. Zweck der Gesellschaft ist Vertretung, Vertrieb und Fabrikation von Maschinen der Metallbranche. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen oder solche erwerben sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die im Interesse der Gesellschaft liegen. Gesellschafter sind: Eduard Schmitz, von Deutschland, in Thun, und Werner P. A. Schmitz, von Deutschland, in Huntington, Va.,

U. S. A. Das Stammkapital beträgt Fr. 50.000; es ist von den obgenannten Gesellschaftern übernommen worden mit je Fr. 25.000. Die öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Als Geschäftsführer sind gewählt worden: Eduard Schmitz und Jules Hettich, von Villa (Graubünden), in Thun. Diese beiden Geschäftsführer vertreten die Gesellschaft durch Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich in Gwatt, Gemeinde Thun.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1939. 22. Mai. Im Kurverein Hergiswil, Verein mit Sitz in Hergiswil (S. H. A. B. Nr. 143 vom 23. Juni 1937, Seite 1462), ist die Unterschrift des Präsidenten Josef Huser erloschen. An der Generalversammlung vom 26. März 1939 wurde als neuer Präsident gewählt Gottfried Erni, von Werthenstein, in Hergiswil (Nidwalden). Präsident und Aktuar führen für den Verein Kollektivunterschrift.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

Commerce de détail. — 1939. 23. mai. La raison Camille Dewarret, commerce de détail, à Attalens (F. o. s. du c. du 7 août 1928, n° 183, page 1534), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau de Fribourg

Chemiserie. — 24. mai. Par ordonnance rendue le 2 mai 1939, le président du tribunal de l'arrondissement de la Sarine a prononcé la faillite de Maurice Duc, chemiserie, à Fribourg (F. o. s. du c. du 17 juillet 1933, n° 159, page 1691).

Bureau de Moral (district du Lac)

Produits chimiques. — 23. mai. Le titulaire de la raison Vital Molliet, à Montilier près Morat, est Vital Molliet, fils de feu Pierre, de Courmillens, à Montilier près Morat. Fabrication et commerce de produits chimiques Via-Mol, spécialité de produits à base de plantes pour détacher les vêtements. Raffort.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

Radioapparate. — 24. Mai. Inhaber der Firma Joseph Zurkinden, in Schmitzen, ist Joseph Zurkinden, des Bernhard, von Düdingen, in Zirkels, Gemeinde Schmitzen. Vertrieb von Radio-Apparaten.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

1939. 19. Mai. Aus der Kollektivgesellschaft **Borner & Rufer, Lack- & Farbenwerk**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 114 vom 17. Mai 1935, Seite 1271), ist der Gesellschafter Alphons Borner infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der neuen Firma «Borner & Rufer, Lack- & Farbenwerk, Nachfolger H. Rufer», in Solothurn, übernommen.

Inhaber der Einzelfirma **Borner & Rufer, Lack- & Farbenwerk, Nachfolger H. Rufer**, in Solothurn, ist Hugo Rufer, Alfreds sel., von Zuzwil (Bern), in Solothurn. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Borner & Rufer, Lack- & Farbenwerk», in Solothurn. Fabrikation und Handel in Spirituslacken, Firnissen, Farben, Drogen, Chemikalien, Tapeten und Malerutensilien. Schänzlistrasse 10.

Weisswaren. — 23. Mai. Sämtliche Kollektivgesellschaften der Firma **Schwestern A. & M. Probst & Cie.**, Weisswarengeschäft, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 86 vom 15. April 1926, Seite 680), nämlich Anna, Martha und Emma Probst, vertreten nunmehr die Kollektivgesellschaft je durch Einzelunterschrift. Zufolge behördlicher Strassennummerierung befindet sich das Geschäftslokal nunmehr am Klosterplatz 1.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

Broderies. — 1939. 23. Mai. Die Firma **Wwe. Maria Büchler-Koch**, Broderies, in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1935), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Broderies. — 23. Mai. Die Geschwister Theresia, Louisa, Emma, Mathilda und Cécilia Büchler, alle von und in Appenzell, haben unter der Firma **Schwestern Büchler**, in Appenzell, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1939 ihren Anfang nimmt. Broderies, beim Scheidweg.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Schreinerfournituren. — 1939. 22. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. Gruber & Co.**, Vertretung und Handel in Schreinerfournituren und Vertretung der Vereinigten Blechfabriken, in Amstern, in Mörschwil (S. H. A. B. Nr. 82 vom 7. April 1938, Seite 779), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Ernst Gruber» in Mörschwil erloschen.

Inhaber der Firma **Ernst Gruber**, in Mörschwil, ist Ernst Gruber, von Deutschland, in Mörschwil. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «E. Gruber & Co.», in Mörschwil. Vertretung und Handel in Schreinerfournituren; Hubstrasse.

Spedition usw. — 22. Mai. Die seit 8. Mai 1939 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt, mit Sitz in Basel, eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **Goth & Co. A.-G. (Goth & Co. S. A.) (Goth & Co. Ltd.) (Goth & Co. S. A.) (Goth & Co. N. V.) (Goth y Cia. S. A.) (Goth & Co. A. B.)** (S. H. A. B. Nr. 110 vom 12. Mai 1939, Seite 991), hat durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 3. Mai 1939 in St. Gallen unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese gelten die Statuten des Hauptsitzes vom 3. Mai 1939. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Spedition-, Kommissions-, Befrachtungs- und Lagergeschäftes sowie eines Passage- und Reisebureaus, die Uebernahme und Führung von Agenturen und Vertretungen, insbesondere die Uebernahme und Weiterführung des bisher durch die Kommanditgesellschaft «Goth & Co.», mit Sitz in Basel, geführten Geschäftes. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Die Filiale wird vertreten durch den Präsidenten des Verwaltungsrates Ferdinand Goth, von und in Basel; den Delegierten des Verwaltungsrates Jules Goth, von Basel, in Arlesheim; den Vizedirektor August Lotter, von Basel, in St. Gallen. Diese führen Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien führen Walter Fankhauser, von und in Basel, als Direktor, und Jean Resch, von und in Basel, als Vizedirektor. Geschäftslokal: Poststrasse 18.

22. Mai. Die **Stiftung für Angestellten-Fürsorge der A.-G. für Teppichfabrikation Buchs**, mit Sitz in Buchs (S. H. A. B. Nr. 87 vom 13. April 1938, Seite 839), hat durch öffentliche Urkunde vom 12. April 1939 und mit Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 17. Mai 1939 den Art. 2 der Stiftungsurkunde wie folgt ergänzt: Die Angestellten der Firma «Teppichfabrik Buchs, Wiederkehr & Co.» können ebenfalls als Genussberechtigte in die Stiftung

der Angestelltenfürsorge der A.-G. für Teppichfabrikation Buchs aufgenommen werden.

Grabmalkunst. — 22. Mai. **Max Pfänder**, Werkstätte für Grabmalkunst, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1935, Seite 70). Der Inhaber Max Pfänder wohnt nun in Neuveville.

22. Mai. **Raiffeisensche Spar- & Darlehenskasse Ebnat-Kappel**, Genossenschaft, mit Sitz in Ebnat (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1935, Seite 1971). Der bisherige Präsident Alfred Schlatter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Vizepräsident gewählt August Nufer, von Mühlebach bei Amriswil, in Ebnat; Abraham Frei ist als Vizepräsident zurückgetreten; er verbleibt Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Aktuar Heinrich Grob und zum Aktuar das bisherige Vorstandsmitglied Emil Wälle, von und in Ebnat. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet Kollektiv mit dem Aktuar.

Stickerereien. — 22. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Tobler, Röhner & Cie. in Liq.**, Fabrikation und Export von Stickerereien, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1929, Seite 513), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigions

Hotel. — 1939. 22. Mai. Die Firma **Daniel Oswald**, Sport-Hotel Waldhaus am See und Waldheim, in Lenzerheide-See, Gemeinde Obervaz (S. H. A. B. Nr. 233 vom 5. Oktober 1929, Seite 2005), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Frau M. Oswald», in Lenzerheide-See.

Inhaberin der Firma **Frau M. Oswald**, in Lenzerheide-See, Gemeinde Obervaz, ist Wwe. Magdalena Oswald-Soler, von Valendas, in Lenzerheide-See. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Daniel Oswald», in Lenzerheide-See. Einzelprokura ist erteilt an Johann Jakob Oswald, von Valendas, in Lenzerheide-See. Betrieb des Sport-Hotel Waldhaus am See und Waldheim.

Beteiligungen. — 22. Mai. «Aktiengesellschaft Brema», in Chur, Beteiligungen (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1935, Seite 1147). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Mai 1939 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die bisherigen Verwaltungsräte Dr. Anton Meuli und Otto Adler zu Liquidatoren mit Einzelunterschrift bestellt. Die Liquidation wird unter der Firma **Aktiengesellschaft Brema in Liq.** durchgeführt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

Garage, e.c.c. — 1939. 23. maggio. La ditta individuale **Guido Leoni**, officina meccanica con garage, con sede in Biasca (F. u. s. di c. del 25 novembre 1926, n° 276, pag. 2064), è cancellata dal registro per avvenuta cessazione di commercio e liquidazione dell'azienda, causa infermità del titolare.

Officina meccanica, e.c.c. — 23. maggio. Titolare della ditta individuale **Margaroli Cesare**, con sede in Biasca, è Cesare Margaroli, di Ezechiele, da Italia, in Biasca. La ditta ha conferito procura a Adelina Margaroli moglie di Ezechiele, da Italia, in Biasca, e Roberto Cavargna, di Carlo, da ed in Malvaglia. I due procuratori vincolano la ditta colla loro firma collettiva. Officina meccanica, riparazioni auto, moto e cicli con autorimessa all'insegna «Garage Tre Valli».

Ufficio di Lugano

Laboratorio d'analisi. — 23. maggio. Titolare della ditta **Istituto Biochimico Dr. Castelli**, in Lugano, è il Dottor chimico Vero Castelli di Costantino, da Melide, a Lugano. Laboratorio d'analisi. Via Canova n° 8.

24. maggio. **Banca Popolare di Lugano**, società anonima con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 2 luglio 1934, n° 15, pag. 1821). Pio Soldati, defunto, ha cessato di far parte del consiglio di amministrazione e di conseguenza viene cancellata la sua firma sociale. Nuovo membro del consiglio è Pio Bianchi fu Gaetano, da ed in Lugano. Piero Nessi è ora condirettore della società. Pio Bianchi e Piero Nessi firmano collettivamente tra di loro, od uno di essi con un altro avente diritto. La firma per procura conferita a Giuseppe Tanzi, demissionario, è estinta.

Articoli tessili. — 24. maggio. La società anonima **Textilo S.A.**, con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 28 ottobre 1935, n° 252, pag. 2650), ha nominato nuovo membro del consiglio di amministrazione Silvio Conti fu Ambrogio, da ed in Monteggio, in sostituzione della demissionaria Maria Conti, la cui firma sociale è cancellata. Egli firma individualmente. Nuovo ricapito sociale in Lugano, Via Domenico Fontana presso Giuseppina Conti ved. Fornaris.

24. maggio. **Società Cooperativa di Consumo di Dino**, con sede a Dino di Sonvico (F. u. s. di c. del 23 giugno 1934, n° 144, pag. 1732). Attuali membri del comitato direttivo sono: Riccardo Piazza fu Giovanni Battista, presidente; Mario Regazzoni fu Pasquale, segretario, e Angelo Ghirlanda di Angelo, direttore (già iscritto), tutti da ed in Sonvico. Essi firmano collettivamente a due. Le firme conferite a Giuseppe Ghirlanda fu Giovanni Battista ed a Giuseppe Ghirlanda fu Francesco, sono estinte.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Avenches

1939. 22. mai. Le **Moulin Agricole d'Avenches S. A.**, société anonyme dont le siège est à Avenches (F. o. s. du c. du 9 janvier 1936, n° 6, page 56), fait inscrire, ensuite de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 janvier 1939: la signature de l'administrateur Théodore Joillet, est radiée ensuite de décès. A été nommé comme administrateur en remplacement du prénommé Louis Bardet-Blaser, de et à Villars-le-Grand, lequel engagera la société par sa signature collective avec celle de deux autres administrateurs ou celle d'un administrateur et du fondé de pouvoirs (gérant).

Bureau de Lausanne

Parqueterie. — 23. mai. Le chef de la maison **Max Gloor**, à Lausanne, est Max-Roland Gloor, allié Cuendet, de Ste. Croix, à Lausanne. Entreprise de parqueterie. Avenue de Cour 86.

Représentations commerciales. — 23. mai. Le chef de la maison **Roland Cachin**, à Lausanne, est Roland Cachin, séparé de biens d'avec son épouse Edith, née Chatelan, de Cerniaz (Vaud), à Lausanne. Représentations commerciales. Rue St-François 1.

Lingerie etc. — 23. mai. **Ida Rossinelli-Frey**, à Prilly, commerce de lingerie, bonneterie et ceintures-corsets (F. o. s. du c. du 6 février 1923),

fait inscrire qu'elle a transféré le siège de sa raison à Lausanne, rue du Midi n° 4, son domicile restant à Prilly.

Produits dentaires. — 23 mai. **Ern. Muller**, à Lausanne, commerce de produits dentaires (F. o. s. du c. du 17 février 1938). Le titulaire Ernest Muller, de Muhlen (Argovie), et Marie-Emilie, née Frick, domiciliés à Lausanne, ont adopté, suivant contrat de mariage du 2 mai 1939, le régime de la séparation de biens (art. 241 et ss. du CCS).

Construction de bateaux, réparations, garage et chantier naval. — 23 mai. François-Eustorgio Taroni, allié Throni, d'Italie, à Pully, et Paul Huber, allié Schneider, de Zurich, à Pfäffikon (Zurich), ont constitué sous la raison sociale **Fr. Taroni & Cie**, une société en commandite ayant son siège à Pully et qui a commencé le 1^{er} mai 1939. L'associé indéfiniment responsable est François Taroni et le commanditaire Paul Huber, pour une commandite de 9100 fr. en apports suivant inventaire produit du 1^{er} mai 1939, consistant en machines, moteur, raboteuse, outillages, etc. La procuration comportant pouvoir d'aliéner ou grever les immeubles est conférée au commanditaire Paul Huber, conformément aux dispositions de l'art. 459, al. 2 CO. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de l'associé indéfiniment responsable et du fondé de procuration. Construction de bateaux, réparations, garage et chantier naval. Pully Port, l'Abordage.

Papiers peints. — 23 mai. **W. Wirz-Wirz S. A.**, commerce de papiers peints, société anonyme ayant son siège à Bâle et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 octobre 1930). Le président du conseil d'administration Wilhelm Wirz-Mörgeli est domicilié maintenant à Bâle et Albert Wirz-Ryser, membre du conseil, est domicilié à Dornach. Fritz Herzog-Bird, jusqu'ici fondé de pouvoirs, de et à Bâle, est nommé directeur avec signature individuelle. La signature du fondé de pouvoirs Adolphe Kunz est radiée.

Bonneterie etc. — 23 mai. **Marguerite Massonnet**, à Prilly, bonneterie, confections pour hommes et dames (F. o. s. du c. du 27 août 1937). Par décision du 18 avril 1939, le président du tribunal du district de Lausanne, a déclaré en état de faillite la titulaire de cette maison. La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif. La raison est radiée d'office, l'exploitation ayant cessé.

23 mai. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de faillites, celles-ci étant clôturées:

1. **Produits chimiques.** — **Tinoli S. A.**, fabrication de produits chimiques pour nettoyage, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 janvier 1939).

2. **Immeubles.** — **Villa Médicis S. A.**, société immobilière ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 janvier 1939).

3. **Couture-Sport S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 octobre 1938).

Bureau de Morges

23 mai. « Société immobilière Plein Soleil S. A. », à Morges (F. o. s. du c. des 2 octobre 1930, n° 230, page 2012 et 29 mars 1939, n° 74, page 653). La société est dissoute ensuite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Morges en date du 24 mars 1939. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du 29 du même mois. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui est opérée sous la raison sociale Société immobilière Plein Soleil S. A., en liquidation.

Bureau d'Orbe

23 mai. Société immobilière Nollo, société anonyme dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 19 janvier 1939, n° 15, page 136), a décidé de transférer son siège à Orbe. Les statuts portent la date du 7 mars 1929, modifiés, en ce qui concerne le domicile de la société, par l'assemblée générale du 18 janvier 1939. Le capital social est fixé à la somme de 1000 fr., divisé en 10 actions de 100 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: président Charles Cuendet, de Ste-Croix, à Dôle (France); administrateurs Paul-Charles Favre, de Vallorbe, à Orbe, et André Bachmann, de Bertschikon (Zurich), à Orbe.

Bureau d'Yverdon

Meubles, objets d'art. — 24 mai. **Cheya S. A.**, fabrication et commerce de meubles et d'objets d'art, société anonyme dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. du 16 février 1939, page 331). Cette société est radiée d'office par suite de faillite, celle-ci ayant été clôturée.

Wallis — Valais — Valèse

Bureau de Sion

Société de consommation. — 1939. 22 mai. Sous la raison sociale **La Coopérative d'Aproz**, il est fondé une société coopérative de siège social à Aproz, commune de Nendaz. Elle a pour but: d'améliorer la situation économique de ses membres par l'achat en commun de denrées alimentaires, d'articles d'épicerie et de tous objets nécessaires à l'existence et leur vente aux associés et au public. La vente des marchandises calculées aux prix les plus bas, se fait exclusivement contre paiement comptant. Le capital social est constitué par des parts sociales de 20 fr. chacune. Les engagements de la société ne sont garantis que par les biens de celle-ci; les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle. Les publications intéressant les tiers se feront dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais, à l'exception de celles prévues par la loi qui seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé de Innocent Rossini, de Insone (Tessin), à Aproz, commune de Nendaz, président; Joseph Michelet, de Nendaz, à Aproz, commune de Nendaz, secrétaire; Clovis Fournier d'Antoine, de Nendaz, à Aproz, commune de Nendaz, vice-président.

Bureau de St-Maurice

23 mai. La société en nom collectif « Cornut et Cie, Banque de Vouvry », à Vouvry (F. o. s. du c. du 14 août 1936, n° 189, page 1967), fait inscrire qu'elle a décidé sa dissolution et que la liquidation a commencé le 22 mai 1939 sous la raison sociale **Cornut et Cie, Banque de Vouvry en liquidation**. Ont été nommés liquidateurs Albert Cornut, de Vouvry, à Monthey; An-

toine Tissières, d'Orsières, à Martigny-Ville, et Ernest Ilg, de et à Genève, qui engagent la société en liquidation par leur signature collective à deux. Les signatures individuelles d'Albertine Cornut et d'Albert Cornut sont en conséquence radiées.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Couverture de bâtiments. — 1939. 19 mai. La raison **Wilhelm Pohl**, Couvreur, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 12 octobre 1920, n° 259), est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la raison « Vve Wilhelm Pohl ».

Le chef de la maison **Vve Wilhelm Pohl**, à La Chaux-de-Fonds, est Frieda Pohl née Guggisberg, veuve de Wilhelm, de et à La Chaux-de-Fonds. Cette maison a repris l'actif et le passif de la raison « Wilhelm Pohl », à La Chaux-de-Fonds, radiée ce jour. Entreprise de couverture de bâtiments. Pare 86.

Bureau du Locle

Horlogerie, etc. — 23 mai. Le chef de la maison **David Matthey**, au Locle, est David-Aurèle Matthey, du et au Locle. Horlogerie, bijouterie, orfèvrerie, cristaux et trousseaux. Rue du Temple n° 21.

Bureau de Neuchâtel

23 mai. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 avril 1939, la société anonyme Société **Immobilière de la Confrérie de St-Sébastien du Landeron**, ayant son siège au Landeron (F. o. s. du c. du 15 février 1917, n° 36, page 248, et 15 janvier 1935, n° 11, page 128), a décidé sa dissolution et constaté que la liquidation est terminée. La raison est donc radiée.

Genève — Genève — Ginevra

1939. 22 mai. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 mai 1939, la Société **Immobilière Bd. Carl Vogt 77**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 24 octobre 1931, page 2279), a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 mai 1939, la Société **Immobilière de l'Avenue de l'Ecole**, société anonyme à Thônex (F. o. s. du c. du 26 septembre 1927, page 1709), a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

22 mai. La Société **Immobilière « Arnica »**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 13 mai 1927, page 881), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 mai 1939, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

22 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 5 mai 1939, la Société **Immobilière du Crest des Fayards**, société anonyme à Versoix (F. o. s. du c. du 27 juin 1919, page 1128), a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

22 mai. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 mai 1939, la Société **Immobilière Villa Fréda**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 2 mai 1939, page 913), a voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Achat, vente et administration de titre et valeurs, etc. — 22 mai. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 mai 1939, la société dite **Aktiengesellschaft Rena (Société Anonyme Rena) (Rena Limited)**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 octobre 1938, page 2134), a apporté diverses modifications à ses statuts. Les faits modifiés soumis à publication sont les suivants: Les 500 actions de 1000 fr. chacune, formant le capital social, jusqu'ici nominatives, sont transformées en actions au porteur. Tout actionnaire est autorisé à communiquer son adresse à la société. Celle-ci a alors l'obligation de faire toutes communications ou notifications par lettre chargée à cet actionnaire.

Administration de toutes participations financières, etc. — 22 mai. Aux termes d'acte authentique du 19 mai 1939, il a été constitué sous la raison sociale **Soval S. A.**, avec siège à Genève, une société anonyme ayant pour but l'administration de toutes participations financières et notamment l'achat, la vente et la gestion de toutes valeurs mobilières et immobilières dans le sens d'une compagnie holding. Le capital social entièrement libéré est de 1,500,000 fr., divisé en 1500 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de André-Louis Wagnière, de et à Cologny, président et Emile Riendel, de et à Genève, secrétaire. Les administrateurs engagent la société par leur signature individuelle. Adresse de la société: Rue de la Corraterie 10, chez Cramer et Wagnière.

22 mai. Aux termes d'acte authentique en date du 16 mai 1939, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière La Solitude Bleue**, une société anonyme ayant pour objet la construction, l'achat, la vente et la gérance de tous immeubles dans le canton de Genève et notamment l'achat pour le prix de 75,000 fr., d'une parcelle avec bâtiment n° 161, détachée d'un immeuble sis en la commune de Corsier et qui fait l'objet d'un plan de division. Le siège de la société est à Genève. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Le capital est libéré à concurrence de 20,000 fr. en espèces. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Henri-Léopold Faldi, de et à Genève, a été désigné comme administrateur unique et engage la société par sa signature individuelle. Bureaux de la société: Rue de Lyon 12, au domicile de Henri-Léopold Faldi.

22 mai. Société **Immobilière l'Amarante**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 24 janvier 1934, page 216). Georges Dumarest, de Troinex, à Onex, a été nommé unique administrateur, avec signature, en remplacement de Léon Durct, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rampe de la Treille 3 (bureaux de « Dumarest et Eckert »).

Secours mutuel. — 22 mai. La **Cantonale**, société coopérative de secours mutuel à Genève (F. o. s. du c. du 13 août 1936, page 1959). Fernand Bay (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) a été nommé président du comité. Marcel Allamand, de Genève, à Plan-les-Ouates, a été nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire ou de leurs suppléants. François Dehieu, ancien président, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue de Fribourg 3, chez Fernand Bay, président.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 95690. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1939, 20 Uhr.
Alpina Deutsche Uhrmacher-Genossenschaft e. G. m. b. H., Wallstrasse
23/24, Berlin S. W. 19 (Deutschland). — Handelsmarke.

Uhren, Uhrenteile, echte und unechte Schmucksachen.



Nr. 95691. Hinterlegungsdatum: 28. März 1939, 20 Uhr.
Georg Steinmann Malergeschäft u. Farbwaren Villmergen, Anglikerstrasse,
Villmergen (Aargau, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bodenwische.



Nr. 95692. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1939, 20 Uhr.
E. Konrad, Tokona-Produkte, Limmatquai 4, Zürich 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Crème zum sofortigen Rasieren ohne Seife und Pinsel.



Nr. 95693. Hinterlegungsdatum: 30. März 1939, 22 Uhr.
Aktiebolaget Gylling & Co., Stockholm (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Radioapparate. Radiogramphone, Sprechmaschinen sowie andere Schall-
aufnahme- und -wiedergabeapparate, Lautsprecher, Lautsprecheraggregate,
Kondensatoren, Schallarme und Schalldosen, sowie für derartige Apparate
bestimmte Verbrauchsartikel, wie Platten, Rollen, Bänder, Filme und Nadeln,
Telephon- und Telegraphenapparate, auch sogenannte Cheftelephone, Appa-
rate für einseitige und doppelseitige Verbindung, Apparate für Television
und die Bildüberführung, Verstärkeraggregate, wie Mikrofonverstärker,
Photozellenverstärker, Gramophonverstärker und Endverstärker (die Ein-
tragung umfasst nicht Batterien oder Lampen irgendwelcher Art).

Centrum

Nr. 95694. Hinterlegungsdatum: 11. April 1939, 20 Uhr.
Gottlieb Kugler, Alleestrasse 17, Kreuzlingen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Polituren, Holzbeizen, Bodenkonservierungsmittel.

URANOL

Nr. 95695. Hinterlegungsdatum: 18. April 1939, 19 Uhr.
Aebli-Kaltasphalt Aktiengesellschaft Zürich, Hohlstrasse 507, Zürich 9-
Altstetten (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kaltasphalt.



Nr. 95696. Hinterlegungsdatum: 20. April 1939, 19 Uhr.
Kurth frères Société Anonyme Fabrique d'Horlogerie Grana, Grenchen
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneue-
rung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 43627 von Gebr. Kurth,
Uhrenfabrik Grana, Grenchen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft
vom 12. März 1939 an.)

Uhren, Uhrenwerke und Uhrenfournituren.



Nr. 95697. Hinterlegungsdatum: 21. April 1939, 17 Uhr.
E. Suter, Badenerstrasse 274, Zürich 4 (Schweiz). — Fabrikmarke. —
(Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 93243. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. April 1939 an.)

Velflickmaterial und sämtliche übrigen Veloartikel, sowie Fahrräder.



Nr. 95698. Hinterlegungsdatum: 21. April 1939, 16 Uhr.
Hermann Thorens, Société Anonyme, Sainte-Croix (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schirme, insbesondere zusammenlegbare Schirme, sowie ihre Ersatzteile.

PLY

Nr. 95699. Date de dépôt: 22 avril 1939, 12 h.
André Morand, Martigny-Ville (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement
avec limitation des produits de la marque n° 44962 de Louis Morand, Mar-
tigny-Ville. Le délai de protection résultant du renouvellement court
depuis le 22 avril 1939.)

Tous produits tant liquides que solides servant à l'alimentation, ou à la pharmacie.

GRAND-SAINT-BERNARD

Nr. 95700. Date de dépôt: 27 avril 1939, 18 h.
Ancienne fabrique Vacheron & Constantin, société anonyme (Ancienne
fabrique Vacheron & Constantin, limited), 1, rue et Quai des Moulins,
Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres; chronomètres, en particulier chronomètres de marine; pendulcttes; instruments destinés à indiquer et à enregistrer le temps; articles de bijouterie.



Nr. 95701. Hinterlegungsdatum: 28. April 1939, 9 Uhr.
RIFAG Farbenfabrik A.-G., Rheinstrasse 7, Schaffhausen (Schweiz).
Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 44026. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 28. April 1939 an.)

Kaltwasserfarben.



Nr. 95702. Hinterlegungsdatum: 29. April 1939, 12¼ Uhr.
Piquerez et Cie., société anonyme, Bassecourt (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrräder und Fahrradbestandteile.

MOTOVELO

Nr. 95703. Hinterlegungsdatum: 29. April 1939, 12¼ Uhr.
Jacob Scherrer, Romanshorn (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Wäsche, Kleidungsstücke, Gewebe.

CELABELLE

Nr. 95704. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1939, 19 Uhr.
August Belz, im Wiesenthal, Goldäch (St. Gallen, Schweiz).
Fabrikmarke.

Schneidwaren, Rasierapparate und Rasierartikel.

GEBÄ

Nr. 95705. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1939, 20 Uhr.
Nivada A. G., Grenchen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrenbestandteile, Zifferblätter.

FIESTA

Nr. 95706. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1939, 20 Uhr.
Marcel Aebi, Chemische Fabrik Othmarsingen, in Othmarsingen (Schweiz).
Fabrikmarke.

Klebstoffe.

GRANITOLAMO

Nr. 95707. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1939, 4 Uhr.
Compagnie des Montres Oris S. A., Hölstein (Baselland, Schweiz).
Fabrikmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

MOVVO

Nr. 95708. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1939, 19 Uhr.
Heberlein & Co. A.-G., Wattwil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Faser- und Textilmaterialien aller Art, insbesondere rein oder gemischt aus
Wolle, Seide, Rosshaar, Baumwolle, Flachs, Hanf, Ramie, Nessel, Jute,
Kokos, Gummi, künstlichen Fasern, insbesondere Kunstseide, Kunstwolle,
Kunststroh, künstliches Rosshaar oder künstlicher Gummi, rein oder gemischt,
in Form von Garnen, Zwirnen, Geweben, Bändern, Strick- und Wirkwaren,
Geflechte, rein oder gemischt, Textilwaren in Form von Geweben, Bändern,
Strumpfwaren, Besatzartikeln, Spitzen, Litzen, Samt, Plüsch, gefärbten und
bedruckten Stoffen, Stickereien, insbesondere Möbel-, Vorhang-, Gardinen-
und Kleiderstoffen, Wäschestoffen, Wäsehecinlagestoffen, Wäschestücken inkl.
Trikotagen, Ballonstoffen, Teppichen, Läufern, Vorlagen.

HECOMBRA

Nr. 95709. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1939, 19 Uhr.
I. P. Clarke & Co., Limited, 21, Humberstone Road, Leicester (Grossbritannien).
— Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 44674. Die Schutz-
frist aus der Erneuerung läuft vom 4. Mai 1939 an.)

Baumwollnähfaden auf Spulen oder Haspeln.



Nr. 95710. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1939, 7 Uhr.
Chemische Fabrik Uetikon, in Uetikon am See (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Düngemittel, chemische und chemisch-technische Produkte, Bodenverbesserungs-
mittel, Desinfektionsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel.



Nr. 95711. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1939, 7 Uhr.
Chemische Fabrik Uetikon, in Uetikon am See (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Düngemittel, chemische und chemisch-technische Produkte, Bodenverbesserungs-
mittel, Desinfektionsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel.



Nr. 95712. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1939, 19 Uhr.
Othmar Bernhard, Hauptgasse 32, Olten (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Herren-, Jünglings- und Knabenanzüge aller Gattung, ohne Gilet.



Nr. 95713. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1939, 11 Uhr.
J. R. Geigy A. G. (J. R. Geigy S. A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Farbstoffe, Farben und chemische Produkte für die Textilindustrie.

TINOGENAL

N° 95714.

Date de dépôt: 8 mai 1939, 18 h.

A. V. Roe and Company, Limited, Avro Works, Briscoe Lane, Newton Heath, Manchester (Lancashire, Grande-Bretagne).

Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 44461. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 mai 1939.)

Machines de tous genres et parties de machines à l'exclusion des machines agricoles et horticoles et de leurs parties et aussi à l'exclusion des roues de friction dentées et autres roues; Objets en métal; Métaux bruts et partiellement ouvrés, employés dans l'industrie; Instruments scientifiques et appareils à destinations utilitaires, instruments et appareils pour l'enseignement; Armes, munitions et fournitures y relatives autres que les substances explosives; Cuir, peaux ouvrées et non ouvrées et articles en cuir; Plaques indicatrices de nom et plaques d'instructions, bâches et tentes pour aéroplanes, caisses pour l'emballage des aéroplanes, paniers pour ailes d'aéroplanes.



N° 95715.

Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1939, 18 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 44274. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Mai 1939 an.)

Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Öle, Parfümerien, Seifen, diätetische Nahrungsmittel.



N° 95716.

Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1939, 18½ Uhr.

Villiger Söhne Aktiengesellschaft, Pfeffikon (Luzern, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakwaren aller Art.

RIO 6

N° 95717.

Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1939, 18½ Uhr.

Villiger Söhne Aktiengesellschaft, Pfeffikon (Luzern, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakwaren aller Art.

RIO 60

N° 95718.

Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1939, 18¾ Uhr.

Gebr. de Trey Aktiengesellschaft, Nürnbergstrasse 19, Zürich (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Füllungsmaterialien, Abdruckmassen, Präparate und Medikamente für zahnärztliche Zwecke, insbesondere Zemente, Porzellan, Amalgam, Harze, Guttapereha, Kautschuk, Wachse, Zahnlacke, Polier-, Putz- und Schleifmittel; künstliche Zähne, Gebissprothesen; Bohrer, Instrumente und Apparate für zahnärztliche Zwecke.



N° 95719.

Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1939, 14 Uhr.

Walo Bertschinger, Stampfenbachstrasse 12, Zürich 1 (Schweiz). Fabrikmarke.

Festes Material für Strassenbeläge.

RUGOSIT

Transmissions — Uebertragungen

N°s 54963, 54964. — Ed. Heur & Co., Bienne (Suisse). — Transmission à Montres Jules Jurgensen société anonyme (Jules Jurgensen Watch Co. Incorporated), Ernst Schüler Strasse 6, Bienne (Suisse). — Enregistré le 24 mai 1939.

Nr. 62124. — Manufacture d'horlogerie Silvana S.A., Biel (Schweiz). — Uebertragung an Montres Era C. Ruefli-Flury & Cie, Société Anonyme (Era Watch Co. Limited, C. Ruefli-Flury & Cie.), Bahnhofplatz 12, Biel (Schweiz). — Eingetragen am 24. Mai 1939.

Modification de raison — Firmaänderung

N°s 82803 et 90289. — Mare Viatte, Genève (Suisse). — Le titulaire de ces marques a modifié sa raison en: Donex, Fabrication d'horlogerie M. Viatte. — Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 1, Genève. — Enregistré le 24 mai 1939.

Löschung — Radiation

Nr. 76480. — Emma Studer-Zenger Aktiengesellschaft, Biel (Schweiz). — Am 24. Mai 1939 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

Frenka Aktiengesellschaft, Frenkendorf

Liquidations-Schuldenruf.

Dritte Veröffentlichung.

Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Frenka Aktiengesellschaft», in Frenkendorf, hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Mai 1939 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demgemäss ergeht hiemit nach Massgabe von O. R. 742 an alle Gläubiger die Aufforderung, ihre allfälligen Ansprüche an die Gesellschaft binnen 2 Monaten am Gesellschaftssitz in Frenkendorf (Baselland) unter Beilage der Beweismittel anzumelden. (A. A. 128¹)

Frenkendorf, den 20. Mai 1939.

Spar- & Leihkasse Altikon in Liq., Altikon

Liquidations-Schuldenruf.

Erste Veröffentlichung.

Durch Beschluss vom 10. Oktober 1937 ist die Spar- & Leihkasse Altikon zum Zweck der Auflösung in Liquidation getreten. Es ergeht deshalb an alle ihre Gläubiger die Aufforderung, ihre Ansprüche auf die Spar- & Leihkasse Altikon bis am 30. Juni 1939 schriftlich und unter Angabe des Forderungsgrundes bei der Gemeinderatskanzlei Altikon anzumelden. (A. A. 130²)

Altikon, den 23. Mai 1939.

Spar- & Leihkasse Altikon in Liq.

Pura Aktiengesellschaft, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 O. R.

Erste Veröffentlichung.

Die Generalversammlung vom 22. Mai 1939 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 400,000 auf Fr. 240,000 herabzusetzen. Im Sinne von Art. 733 O. R. geben wir den Gläubigern bekannt, dass sie bis zum 31. Juli 1939 unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A. A. 129³)

Zug, den 23. Mai 1939.

Pura Aktiengesellschaft.
Der Verwaltungsrat.

Cottagon Aktiengesellschaft, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 O. R.

Erste Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Mai 1939 hat die Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 200,000 auf Fr. 50,000 beschlossen. Den Gläubigern wird hiemit gemäss O. R. 733 bekannt gegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A. A. 131²)

Zürich, den 24. Mai 1939.

Cottagon Aktiengesellschaft.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verhandlungen mit Rumänien

(Mitg.) In letzter Zeit hatten sich der Alimentierung des schweizerisch-rumänischen Clearings nicht unbedeutende Schwierigkeiten entgegengestellt, die darin bestanden, dass die wesentlichsten, für den schweizerischen Import innerhalb des Clearings in Betracht fallenden rumänischen Waren, vor allem flüssige Brennstoffe und Getreide, gegenüber den Weltmarktnotierungen beträchtliche Ueberpreise aufwiesen. Eine schweizerische Delegation begab sich daher Ende April nach Rumänien, um an Ort und Stelle die Möglichkeiten der Ueberbrückung dieser Preisdiskrepanz für die bisherigen und womöglich für gewisse zusätzliche Bezüge zu prüfen. Leider waren diese Bemühungen nur zum Teil zu verwirklichen. Das am 12. Mai 1939 in Bukarest unterzeichnete Protokoll gibt unter Aufrechterhaltung der bisherigen Clearingregelung der Schweiz das Recht, versuchsweise, und zwar nur für eine kurz begrenzte Dauer und für eine höchstens 30,000 Tonnen betragende Menge rumänischen Weizens sich der Bestimmungen des rumänischen Ministerratsbeschlusses vom 30. August 1938 zu bedienen und dem Exporteur in Rumänien eine Quote von höchstens 30 % des nach der Schweiz exportierten Weizens zur freien Verfügung zu überlassen. Schweizerseits werden bereits Massnahmen getroffen, um die Durchführung der Vereinbarung in die Wege zu leiten.

Dagegen ist es vorläufig nicht gelungen, für zusätzliche schweizerische Bezüge an flüssigen Brennstoffen aus Rumänien im Rahmen des Clearings eine annehmbare Preisbasis zu finden. Ob angesichts der bestehenden Preisunterschiede die Schweiz ihren Import aus Rumänien im bisherigen Ausmass aufrecht erhalten kann, wird zunächst vom Ausgang weiterer Besprechungen abhängen.

Bei den Besprechungen in Bukarest kam auch die Frage allfälliger zusätzlicher Bezüge rumänischen Holzes durch die Schweiz zur Sprache. Auch in dieser Hinsicht muss es weiteren Verhandlungen vorbehalten bleiben, Mittel und Wege zu finden, um die nicht unbedeutenden Mehrpreise auszugleichen.

Die Unterhandlungen erstrecken sich im übrigen auf verschiedene Fragen der Durchführung des bestehenden Clearingabkommens zwischen der Schweiz und Rumänien und seiner Zusatzvereinbarungen. Alle diese Abkommen bleiben weiterhin unverändert in Kraft. 121. 26. 5. 39.

Rumänien

Erteilung von „Certificats de contingentement pour l'exportation en Roumanie“

Die schweizerischen Exporteure werden darauf aufmerksam gemacht, dass auf Grund der am 12. Mai dieses Jahres getroffenen Abmachungen mit Rumänien die schweizerseits ausgestellten «Certificats de contingentement pour l'exportation en Roumanie» mit Wirkung ab 1. Juli 1939 nur noch mit einer auf 6 Monate beschränkten Gültigkeitsdauer abgegeben werden. Während dieser Gültigkeitsdauer nimmt die zuständige rumänische Behörde, die «Direction de la réglementation de l'importation» in Bukarest, diese Zertifikate zum Zwecke der Erteilung von Einfuhrbewilligungen im Rahmen der bestehenden vertraglichen Vereinbarungen entgegen. Dagegen sind diese Zertifikate inskünftig weder beim rumänischen Zollamt noch bei der Rumänischen Nationalbank vorzuweisen.

Gemäss den gegenwärtigen rumänischen Einfuhrvorschriften werden die Einfuhrbewilligungen mit einer Gültigkeitsdauer von 6 Monaten — für Maschinen und Installationen mit einer solchen von 9 Monaten — ausgegeben. Unter gewissen Voraussetzungen kann eine während dieser Frist nicht ausgenützte Bewilligung für eine weitere Dauer von 6 Monaten verlängert werden.

Da ab 1. Juli 1939 die zuständige rumänische Behörde nur noch solche «Certificats de contingentement pour l'exportation en Roumanie» anerkennen wird, deren Gültigkeitsdauer gemäss vorstehenden Ausführungen ausdrücklich auf 6 Monate beschränkt ist, werden alle bis zum genannten Datum ausgestellten, unbefristeten Zertifikate aus dem Verkehr zurückgezogen. Die schweizerischen Exporteure werden daher aufgefordert, von ihren rumänischen Kunden alle unbenützten «Certificats de contingentement pour l'exportation en Roumanie» zurückzuverlangen und diese Zertifikate der zuständigen Kontingentsverwaltungsstelle bis zum 10. Juli dieses Jahres zurückzusenden. Auf Verlangen erteilen die Kontingentsverwaltungsstellen den schweizerischen Exporteuren für nach dem 1. Januar 1939 ausgestellte Kontingentszertifikate neue Bewilligungen, sofern es sich nicht um Kontingentsübertragungen aus dem abgelaufenen Jahr handelt.

Nähere Auskunft erteilen auf Wunsch die zuständigen Kontingentsverwaltungsstellen oder die Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern. 121. 26. 5. 39.

Négociations avec la Roumanie

(Com.) L'alimentation du clearing roumano-suisse s'est révélée assez difficile, ces derniers temps, par suite des prix, sensiblement supérieurs à ceux du marché mondial, des principales marchandises roumaines susceptibles d'être importées en Suisse sous le régime du clearing. Dans ces conditions, une délégation suisse s'est rendue en Roumanie à la fin du mois d'avril en vue d'examiner, sur place, dans quelle mesure cette disparité entre les prix roumains et mondiaux pourrait être supprimée pour les achats courants et, si possible, pour certaines importations additionnelles. Malheureusement, cet examen n'a donné que des résultats partiellement favorables. Selon le protocole signé à Bucarest le 12 mai, à l'issue des négociations, la Suisse, tout en maintenant le système actuel de règlement des paiements par la voie du clearing, pourra se prévaloir des dispositions de l'arrêté du Conseil des Ministres de Roumanie du 30 août 1938. Elle s'est ainsi réservée le droit, pour une courte période et pour une quantité de 30,000 tonnes, au maximum, de blé roumain, de laisser à la libre disposition des exportateurs en Roumanie, à titre d'essai, une cote de 30 %, au plus, de la contre-valeur du blé exporté à destination de la Suisse. La Suisse a déjà pris, pour sa part, des mesures en vue de faciliter l'application de l'arrangement qui précède.

En ce qui concerne, en revanche, les carburants liquides, il n'a pas été possible d'obtenir, pour le moment, des prix acceptables pour des achats en Roumanie de quantités additionnelles de ces produits payables par la voie du clearing. Suivant le résultat des nouveaux pourparlers qui devront encore avoir lieu, il sera possible de déterminer si l'importation de carburants liquides roumains en Suisse pourra être maintenue à son niveau antérieur.

Au cours des négociations de Bucarest, la question de l'achat éventuel par la Suisse de quantités additionnelles de bois roumains a également été évoquée. De nouveaux pourparlers seront nécessaires en vue d'établir par quel moyen les effets de la différence importante entre les prix roumains et mondiaux pourront être supprimés.

Les négociations roumano-suisse ont porté, en outre, sur diverses questions intéressant l'application de l'Accord de clearing en vigueur entre la Suisse et la Roumanie et des arrangements additionnels qui s'y réfèrent. Tous ces accords restent en vigueur sans modification. 121. 26. 5. 39.

Roumanie

Délivrance de „Certificats de contingentement pour l'exportation en Roumanie“

Les exportateurs suisses sont rendus attentifs au fait qu'à partir du 1^{er} juillet 1939, selon les arrangements conclus avec la Roumanie le 12 mai 1939, les certificats de contingentement pour l'exportation en Roumanie émis par la Suisse n'auront plus qu'une durée de validité limitée à 6 mois. Pendant cette période semestrielle, l'autorité compétente roumaine, c'est-à-dire la Direction de la réglementation de l'importation à Bucarest, acceptera les certificats en question, en vue de la délivrance des permis d'importation dans le cadre des arrangements conventionnels en vigueur. En revanche, ces certificats ne devront, dorénavant, plus être présentés aux bureaux de douane roumains, ni à la Banque nationale de Roumanie.

Selon les prescriptions roumaines actuellement applicables en matière de restrictions à l'importation, les permis d'importation ont une durée de validité de 6 mois à partir de la date de leur émission (Pour les machines et installations, cette durée est de 9 mois). Si certaines conditions sont remplies, un permis d'importation qui n'aura pas été utilisé pendant le délai précité pourra être prorogé pour une nouvelle période de 6 mois.

Vu que l'autorité roumaine compétente ne reconnaîtra plus comme valables, à partir du 1^{er} juillet 1939, que les certificats de contingentement pour l'exportation en Roumanie dont la durée de validité aura été expressément limitée à 6 mois, conformément aux dispositions qui précèdent, tous les certificats d'une durée de validité illimitée émis jusqu'à cette date seront retirés de la circulation. Les exportateurs suisses sont, dès lors, priés de demander à leurs clients roumains de leur renvoyer tous les certificats de contingentement pour l'exportation en Roumanie non encore utilisés et de restituer ces documents aux organes de gestion des contingents compétents, jusqu'au 10 juillet de l'année courante. Les organes de gestion des contingents remettent, sur demande, aux exportateurs suisses de nouveaux certificats en remplacement des anciens, pour autant que ceux-ci auront été émis depuis le 1^{er} janvier 1939 et ne concerneront pas des contingents de 1938 reportés sur l'année courante.

De plus amples informations seront fournies, sur demande, par les organes compétents de gestion des contingents ou par la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne. 121. 26. 5. 39.

SCHWEIZERISCHE HYPOTHEKENBANK

Solothurn-Zürich

Wir kündigen hiermit auf den nächsten zulässigen Termin alle bis 31. Oktober 1939 fällig werdenden, höher als zu 3% verzinslichen

Kassa-Obligationen

unseres Institutes zur Rückzahlung. Gekündete Titel konvertieren wir zu den im Zeitpunkt der Fälligkeit geltenden Bedingungen.

Wir bemerken gleichzeitig, dass die uns anvertrauten Gelder fast ausschliesslich in vorgangsfreien Hypotheken auf nur in der Schweiz gelegenen Liegenschaften, sowie in sicheren, festverzinslichen schweizerischen Wertpapieren investiert sind. 1402

Solothurn, den 23. Mai 1939.

Die Direktion.

Compagnie des Tramways de Neuchâtel

Assemblée générale des actionnaires

le **lundi 12 juin 1939**, à 19 h. 30, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel, salle du Conseil général.

Ordre du jour: Comptes et gestion de 1938 et nominations statutaires.

Dès le 1^{er} juin, les comptes et le rapport des vérificateurs seront déposés au siège de la compagnie et à la Banque cantonale à Neuchâtel. Pour assister à l'assemblée, les actionnaires devront, 3 jours à l'avance, déposer leurs actions à la Banque cantonale, qui délivrera les cartes d'admission. Chaque déposant recevra une carte de circulation sur le réseau, valable le 12 juin. 1380

Le Conseil d'administration.

Société des Eaux Commugny-Mies

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** mercredi 7 juin 1939, à 17 heures, à l'Etude du Président, à Nyon.

Ordre du jour statutaire.

Bilans, comptes et rapports 1938 sont déposés chez le soussigné:

1387

Le Président: H. Mayor, not., Nyon.

Basel, Nähe Bahnhof
Schöne Partieräume
rund 250 m² Bodenfläche mit allem Zubehör 1407
für Bureaux, zu vermieten.
Anfragen erbeten an Kaufmännischen Verein Basel.

Lagerschuppen in Bern
zu vermieten
geeignet für Heu, Stroh etc., sehr hoch, 300—600 m²,
Gleiseanschluss, gute Zufahrt. 1356
Anfragen Telefon 21 852 oder 23 232.

Basellandschaftliche Kantonalbank
Staatsgarantie

Hauptsitz in Liestal

Als solide, keinen Kursschwankungen unterworfen und durch die unbeschränkte Garantie des Kantons Basellandschaft sicher gestellte Anlage empfehlen wir

3% Kassa-Obligationen unserer Bank
auf 3, 4, 5 oder mehr Jahre fest.

Die Titel werden in beliebigen, durch 500 teilbaren Beträgen ausgestellt.

Die Direktion.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt
Zürich

Im Anfrage des Aufsichtsrates laden wir hiermit die Mitglieder unserer Anstalt zur

20. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 10. Juni 1939, vormittags 10.00 Uhr, ein. Die Generalversammlung findet im Kongresshaus, Zürich 2, Claridenstrasse 5 (grosser Tonhalleaal, Eingang T), statt.

TRAKTANDEN:

1. Wahlen in den Aufsichtsrat:
a) Vier Bestätigungswahlen;
b) Neun Erneuerungswahlen;
c) Eine Ersatzwahl.
2. Bericht des Aufsichtsrates über den Stand und den Gang der Anstalt in den Jahren 1936, 1937 und 1938.
3. Revision der Statuten vom 24. Mai 1930.
(Anpassung an das revidierte Obligationenrecht).
4. Mitteilungen.

Die Legitimationskarten zum Zutritt können bei der Direktion in Zürich 2, Alpenquai 40, bis zum 8. Juni 1939 oder bei den Generalagenturen bis zum 7. Juni 1939 bezogen werden. Begehren um Legitimationskarten müssen den Namen des Versicherten und die Polizennummer enthalten.

Den Entwurf des Aufsichtsrates für die Revision der Statuten vom 24. Mai 1930 können die Mitglieder bei der Direktion oder bei den Generalagenturen beziehen. 13761

Zürich, den 20. Mai 1939.

Schweizerische
Lebensversicherungs- und Rentenanstalt
Koenig. Jagmetti.

Holding Ed. Laurens S. A. Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire 1382

qui se tiendra le mardi 13 juin 1939, à 11 heures, au siège social, 90, rue Franche, à Bâle.

Rapport du Conseil et présentation des comptes pour l'exercice clôturé au 30 avril 1939. Rapport de l'office de contrôle. Approbation de ces rapports et décharge au Conseil et au commissaire. Répartition des bénéfices. Elections statutaires.

Le rapport de gestion du Conseil, le rapport de l'office de contrôle, ainsi que le bilan et le compte de profits et pertes et la proposition d'emploi des bénéfices sont tenus à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social, à partir du 3 juin 1939.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre dépôt des actions aux domiciles suivants jusqu'au 7 juin 1939: Sté. Ame. Ed. Laurens, Extension Suisse, à Genève; Banque Commerciale de Bâle, à Bâle; Société de Banque Suisse, à Bâle, ainsi qu'à tous autres sièges, succursales et agences de ces banques.

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Die Auslosung von Obligationen der Anleihen 3 1/2 % Schweiz. Centralbahn vom 26. Oktober 1894 und 3 1/2 % Gotthardbahn von 1895 findet am 8. Juni 1939, um 14 1/2 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Hochschulstrasse 6, Zimmer Nr. 41 in Bern statt.

Bern, den 26. Mai 1939.

Generaldirektion der S.B.B.

Le tirage des obligations des emprunts 3 1/2 % Central-Suisse du 26 octobre 1894 et 3 1/2 % Gotthard de 1895 aura lieu le 8 juin 1939, à 14 1/2 h. au bâtiment de l'Administration, Hochschulstrasse 6, chambre N° 41 à Berne.

Berne, le 26 mai 1939.

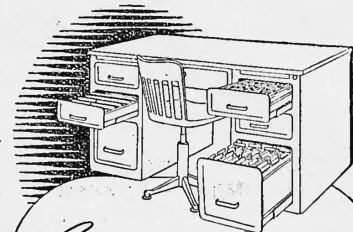
Direction générale des C.F.F.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern

On cherche des représentants pour les cantons de

Bâle
Zürich
Bern
Genève
Tessin
Grisons

La Feuille Officielle Suisse du Commerce est lue dans toute la Suisse. Profitez de cet avantage, si vous cherchez des représentants pour différentes régions!



Ein ERGA Schreibtisch

entspricht den höchsten Anforderungen, die Sie an einen gut organisierten Arbeitsplatz stellen können. Alle Akten sind griffbereit an ihrem Ort. Der ERGA-Schreibtisch fasst so viel, wie ein gewöhnliches Pult und ein Aktenschrank zusammen. Bitte besuchen Sie uns oder verlangen Sie Drucksache. Telefon 3 46 80

bürofüher
ZÜRICH MÜNSTERHOF

BÜRO-ORGANISATION

Feuer- und diebssicherer

1403

Kassenschrank

neue Konstruktion, äusserst billig zu verkaufen. Anfragen erbeten unter Chiffre D 170 B an die Annoncen-Expedition A. Dennler, Bern.

Grands Magasins Jelmoli S. A. Zürich

Die heutige Generalversammlung hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1938/39

Fr. 74.50 pro Aktie, abzüglich 6% Couponsteuer, netto Fr. 70.— pro Aktie auszuzahlen.

Der Betrag kann gegen Einhandigung des Dividenden-Coupons Nr. 17 an unserer Hauptkasse, Seidengasse 1, Zürich, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, sowie bei der A. G. Leu & Co., Zürich, ab 26. Mai a. c. bezogen werden. 14061

Zürich, den 25. Mai 1939.

Der Verwaltungsrat.

Erlenbach-Zweisimmen Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 16. Juni 1939, um 14 1/2 Uhr
im Hotel Post in Zweisimmen

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz des Jahres 1938.
2. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten für das Geschäftsjahr 1939.

Die Jahresrechnungen und die Bilanz pro 1938 können ab 5. Juni 1939 bei der Direktion der Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS, Genfergasse 11, in Bern, bezogen werden; sie liegen vom gleichen Zeitpunkt hinweg auch bei Unterzeichnetem zur Einsichtnahme auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden bei der vorgenannten Verwaltung oder aber vor Beginn der Generalversammlung im Versammlungsort gegen Ausweis des Aktienbesitzes abgegeben. 14051

Zweisimmen, den 24. Mai 1939.

Namen des Verwaltungsrates,

Der Präsident:
Dr. Thönen.

SAVERMA S. A.

Vermicellerie & Mäseries
Martigny-Ville

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 13 juin 1939, à 11 heures, à l'Hotel Kluser & Poste, à Martigny-Ville.

ORDRE DU JOUR:

1. Protocole.
2. Rapport sur l'exercice 1938.
3. Lecture des comptes et rapport des censeurs.
4. Discussion et décharge à l'administration et aux censeurs.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires à partir du 5 juin 1939 au siège de la société. Les cartes d'admission seront délivrées par la Banque de Martigny S. A. à Martigny, sur présentation des actions.

— Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne